

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 9 (1919)
Heft: 48

Artikel: E Dorfschuel usgänds vom 18. Johrhundert
Autor: Schild, F.J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-645965>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Prämierungen an die treuen Knechte und Mägde an, welche eine größere Anzahl von Jahren im gleichen Hause zur Zufriedenheit der Meisterleute dienten, wie dies in einzelnen Städten, aber noch nirgends auf dem Lande der Fall sei. Die Anregung wurde aufgegriffen und am 31. Januar 1875 faßte die Hauptversammlung des Vereins den Beschluß, in Zukunft alle vier Jahre eine Dienstbotenprämierung durchzuführen und den alten treuen Knechten und Mägden neben einem Geldgeschenk auch ein künstlerisch ausgeführtes Diplom zu verabfolgen. Am 30. September 1877 war die erste Prämierung, zu welcher sich 52 Dienstboten mit 25 bis 57 Dienstjahren in der gleichen Familie einfanden. Ein Legat, das seither noch mehrmals Zuwendungen erfuhr, gab dem Verein die finanziellen Mittel in die Hand. Bis jetzt sind elf Dienstbotenprämierungen durchgeführt worden, an welchen 626 Dienstboten teilnahmen. Für Prämien wurden rund 8000 Fr. ausgegeben. Jede Prämierung gestaltet sich zu einem weihedollen Akt und die Helden und Heldinnen treuer Arbeit werden nach Gebühr gefeiert. Solche Anlässe bilden Marksteine im Leben der Dienstboten wie der Meisterleute und fördern gegenseitig das Gefühl der Wertschätzung und der Zusammengehörigkeit. Die guten Früchte dieser Einrichtung lassen sich denn auch leicht nachweisen, so daß wir nur wünschen können, man möchte überall Dienstbotendiplomierungen einführen. Wie ein schöner Lichtstrahl berührt es uns, wenn wir lesen, wie zu der letzten Prämierung vom 13. Januar 1918 ein Meister von seiner Magd schrieb: „Mit Treue, Fleiß und Geschicklichkeit hat sie sich die Liebe der Meisterleute erworben. Bei Tag und Nacht, wenn Not sie rief, stand sie hilfsbereit da. Auch jetzt noch, in ihrem hohen Alter, sucht sie, so viel ihr möglich, noch ihre Pflicht zu erfüllen. Sie wird mein Haus nicht verlassen, bis eine höhere Hand sie abberuft.“ Und ein anderer Meister stellte seinem Knecht das Zeugnis aus: „Ein Dienstbote von altem Schrot und Korn, fleißig und aufrecht.“ Es gehört mit zu den sozialen Forderungen unserer Zeit, in der Dienstbotenfürsorge ein Mehreres zu tun.

F. V.

© Dorffschuel usgänds vom 18. Johrhundert.

Z'Grenchen isch einisch dr Fall gsi, aß me düre Winter in ere nit gar nuet- und nagelfeste Buurestube Schuel gha het. A dr Wang isch e große hölzigen Wengel ghanget — 's syg dr Erzängel Gabriel gsi, ha mr lo säge. Einisch het men unger dr Stung dr Schuelmeister zum Heumasse welle ha. Er het sjs Richtschnt usem Stubenegge füre gnoh und em Schuelmüeterli grüeft, cho z'gaume. — Aber obeie! 's Schuelmüeterli isch nit deheime gsi, 's isch i's Kochbershuus gange, die nagelneueste Dorfmeieri z'voernäh. Dr Schuelmeister, chlei e gjagte Sibehäber, nit dumm, isch mit eren ernste Myne voren Wengel gstange, het uff en zeigt und gseit: „Bueben und Meitschene, lueget, do dr Wengel weiß Mls; dä weiß, was dr danket und machet, syg 's i dr Schuel oder nit i dr Schuel! Er weiß, wenn dr i dr Schuel nit Mchtig güt, em Schuelmeister nit folget oder öppis Ungrymms machet! Er weiß, wenn dr deheimen öppis usem Chuchigänterli, usem Spncher oder Chäller mäufet, a d'Nuß und d'Chirsi göh! Wengel, i träge dr usgidingt auf, mr d'Schuel z'hüeten und mr, so bhäng ig umme bi, die Nütquets z'verschlage, wo si siber nit ehrberlig uffüere, wo-n-i dem z'wille de strooffe will! Hesch fört, Wengel? Du weißsch, was z'tue hesch! I weiß wohl, worum i di do ha! — Jek Bueben und Meitschene, nähmet ech in Acht! Dürögöht mr siber s'Chingelehrbüechli — wenn ig umme bi, so willech de b'höre!“. . .

Die chlyne Buzli, die arme Tschämperli, wo me no mit em Santichlaus oder Böllima het chönne z'föchte mache,

wie sy si nit ertatteret gsi und hei enangeren i d'Ohre gchüschlet: „Lue, lue, dr Wengel dräiht dr Chopf, lue, lue, jek dräiht er d'Mugen und luegt jek scho de Bänke noh und pakt uuf!“ und diß und deis meh. En Jeders het halt i dr Angst öppis am Wengel welle gseh ha.

E paar Buebe us de hingerste Bänken isch 's neue nit gä gsi, mir nüt dir nüt so gschwing a dä Wengel z'goh; si hei bi 's Schuelmeisters Gred enangere mit den Ellbögen oder Beine gstüpf, hei enangeren aglächlet, i d'Füüft ine püpf und dänkt: „Jo, Schuelmeister, morn de! Gang nume; wenn furt bisch, sy mir den üsi!“

Ungerem Wengel zuehen isch es Chnorzloch, i dr Wang gsi, wo me vom Hüusgang uus i d'Stufe gseh het. Bim Furtgoh het dr Schuelmeister im Gang ussen es Rüngli vorem Loch glusteret und inegüggelet und het welle wüsse, was goht. Me cha nit säge, afangs wär's rächt ordeli gange, die Chlyne sy so still gsi wie nes Müüsi, die Größere hei 's Chingelehrbüechli grepitiert und wenn au dann und wann eine vo de Bueben us Gspäß grüeft het: „Seit ech still, dr Wengel g'heht's süsch!“ het dr Schuelmeister, im Ganze gnoh, doch chönne z'fride sy.

Ei Zyt isch aber nit allzyt! Wo dr Schuelmeister vom Heustockmässe zrugg cho isch und wider güggelet het, isch anger Wätter gsi. Boß Heidogge! Wie sy die Bueben über d'Bänk uus gsprungen und drohlet! I dem Egge hei si Tschiggi gmacht, i diesem Egge blingi Muus; do hei si enangere am Grännihoor tschuupet, dort enangere prüglet, kurz — 's isch gange wie in ere Jodeschuel, und gtlübt het's, wie im Staubhüüsi von ere Mühli.

Dr Schuelmeister tuet d'Stubetur uuf und goht eisgurts i d'Stuben ine. Boß Wätter! wie sy do die Bueben und Meitschi erschrocken und zämegefahre. En Jeders isch gleitig a Plaz, het si duucht und het uff sjs Chingelehrbüechli glueget, as wär drovor keis Dingeli gseh. „So, so, 's geit lustig i dr Tschüschuel!“ seit dr Schuelmeister und dütet uffen Wengel. „Do dr Wengel seit mr Mls, was siber gangen isch! Mänge vo denen Schlingle wird e Stroof vorstands ha! I will jek lose, was er seit. — Wengel, nummen ufe drmit, chüschle mr 's is Ohr!“ — Dr Schuelmeister het 's Ohr anen und seit noh me Wyl: „So, dä, 's Bänijoggis Bid, dä het di usgischänzelt, het zmeint, du wüßsch nit? Wie wett au Bessers nohe cho, wenn men animmt, aß me deheime numme d'Schuel und d'Chilche fört uushunze! Wo wett's dr Bid harnäh! — er isch halt dr Jung vom Alte! Bid, du bisch es sifers Chrütli, ne Religionspöttler! 's wird dr einisch heiß gnue mache, wenn im Runggelishafe, sibe Schue unger dr Platte by 's Hani's Gitsi em schwarze Hörnlina muefch Chohle chnüttsche, dänk dra! Am Sundig chneusch mr unger dr Maß unger d'Ampele!“

Dr Schuelmeister het 's Ohr wider ane: „Aha, dä, dr Hans!“ seit er, „dä Schlingel, het dä ungerwnte druf los tröschet, wie-n-es Roß im Stall? Hans, zuegfahre, du gisch en usgmachte Schlegler, en usöde Gasserülz, du bringsch 's wnt! Ball werde di üsi gnädige Herre hinger Schloß und Rigel mit Erbsuppen* abfuetere, zell druuf! Heb dyni sündige Finger z'gstöcklige dar, i will dr Lake gä, aß dra dänksch!“ — Dr Schuelmeister mißt em Hans paar glazne Taken uuf. Dr Hans verzet au gar kei Myne, keis Tränli fliekt em! Was will men aber, 's isch wie me seit: Wenn's nit am Holz isch, git's kei Pfuffe und me schlot ender zwee Düsken ine, gäb einen ufe!

Au 's Chrutbabis Mei überschumnt no-n-ere neue Losete sy ehrberlig Teil. Dr Schuelmeister rüeft: „Mei, du Täg-näst! Nüt as i de Bänken umme z'fäge, Ungerer z'tören und z'verschlage, z'schwäken und z'lüge, drby doch en unbsinnige Sturm z'sy, isch halt dy Sach! A dir chan e Hüus-haltig einisch Freud ha! Stang in Egge, nimm e Ringler is Muul, du Tschädere! — Dr Wengel chönnt mr vo Män-

genü no Mängs säge, aber für hüt han i gnuet! Dir nüt-söllige, ungschafflige Schlingle, göhst dä Wäg z' Schangen und em Guggler zue! Mit euch aber, wo rüehig gh' si, isch dr Mengel z'fride, er wird ech uff der Wält nit ver-loh und i dr angere Wält einisch sy heilige Hang reiche! — D'Schuel isch für hüt uus. Bättet no dr Rosenkranz, de göhst bei!"

F. J. Schild.

Zwischen Revolution und Gegenrevolution.

Die russische Gegenrevolution hat schwere Niederlagen erlitten. Auf vier Kriegsfrenten weichen ihre Heere. Koltshak räumte Omsk und floh nach Irkutsk. Die sibirischen Bauern erheben sich gegen seine unfähige Bureaucratie. Die Armee Judenitshs vor Petersburg wurde auf den Flügeln, bei Krasnaja und Luga umfaßt und so im Zentrum hinter Gatschina bis auf die Peifuslinie zurückmandriert. Esthland machte sich keine Notlage zunutze und stellte alle Truppen Lianosows unter eigenes Kommando, während es zu gleicher Zeit mit den andern Randstaaten in Dorpat neue Friedensverhandlungen mit Sowietrußland aufnahm.

Die dritte Armee, das Korps Vermondt, dessen Absichten schon allzu siegessicher auf die Vernichtung der Randstaaten ausgingen, ist von den Letten angefaßt und durch Aufstände der lettischen Bauern im Rücken der Kampflinie demmaßen demoralisiert worden, daß die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ heute schreibt: „Das baltische Abenteuer ist erledigt.“ Das bedeutet eine schwere moralische Schlappe für die deutsche Junterpartei, welche seit dem Zusammenbruch ihre erste und nächste Hoffnung auf die intakte „deutsche“ Zarenarmee in Kurland-Litauen stellte und hoffte, durch die konsequente Unterstützung des neu erstehenden Allrussentums eine Hilfe für das All-Deutschtum zu gewinnen.

Kunmehr ruhen die Hoffnungen der Gegenrevolutionäre bei den Kosaken Denikins in Zentralrußland und bei dem Geheimspiel der reaktionären Kräfte in Paris und London, während die Revolution sorgsam auf alle Zeichen weiterer Gärung in den westlichen Ländern achtet und durch Aufhebung des allgemeinen Streifbrandes die wirtschaftlichen Nöte des Gegners zu mehren sucht. Die Krankheit des europäischen Arbeitswillens treibt weiterhin der großen Krisis zu. Es wäre eitel, von Denikins Sieg die Ueberwindung dieser Krisis zu erwarten. Ebensovienig wie sein Einzug in Moskau das Problem des russischen Bolschewismus beseitigen kann, wird die Erstüdung Moskaus die Gesundung der westlichen Staaten beschleunigen. In Ost und West handelt es sich um die Schaffung von neuen gesellschaftlichen Grundverhältnissen, in denen Klassen und Berufe mit gutem Willen für- und beieinander leben können. Solche Grundlagen schafft kein Denikin.

Vorläufig steht seine Offensive auf schwachen Füßen. Aus gewissen Anzeichen geht hervor, daß bei seinen Truppen und in seinem Hinterland eine ähnliche Lage sich vorbereitet wie bei Koltshak und Vermondt. Aufstände der Kuban-Kosaken und ganzer ukrainischer Landschaften bezeugen die Tätigkeit bolschewistischer Agitation. Nach sichern Berichten haben die roten Truppen Kursk wiedergewonnen und die Verbindung mit Kiew und den Bänden in Podolien hergestellt, zugleich aber von der beherrschten Wolgalinie aus im Gebiet des Choperflusses die Lebenszentren Denikins bedroht. Wenn sich auch ein Sieg Denikins bei Tambow als Wahrheit erweisen sollte, so müßte er beängstigend sein; denn die Spitze der Armee bei Tambow gleicht einem Eisen, ins Herz eines unsterblichen Riesen gebohrt, während die Sperrstange, die Basis des Stoßes, zersplittert. Man wird mit Vorsicht jede Nachricht von Siegen über Ukrainer und rote Garden lesen müssen. Sie entsprechen mehr der gewünschten als der geschichtlichen Notwendigkeit.

Mit dem Fernerücken der russischen Restauration besteht

auch für die deutschen Junker die Notwendigkeit, ihre Kampf-methode zu wechseln und sich vorläufig auf Propaganda und heimliche Rüstungen zu beschränken. Das deutsche Volk, vom Glauben an fluchwürdigen Vernichtungswillen des Feindes und von der Not, den die Feinde dem Lande gebracht haben oder haben wollen, bis ins Mark vergiftet, kann nicht umlernen. Wer noch nicht entkräftet am Boden liegt, sinnt auf Rache, und die Kommunisten unterscheiden sich von den nationalistischen Rachepredigern nur dadurch, daß sie den Gegenstand des Hasses verschieben. Darum bestehen in Deutschland nur zwei eigentliche Parteien: Die Gegenrevolutionäre, das sind die Mehrzahl aller Deutschen, eingeschlossen die heutigen Machthaber, und die Revolutionäre, das sind Bruchteile der Arbeiterschaft; jene erhofften Restitution bei der ersten Gelegenheit, diese allgemeinen Umsturz bei der nächsten Gelegenheit. Außer dem Haß haben sie noch einen Berührungspunkt: Ihre gemeinsame Hoffnung auf die Weltrevolution. Das ist nichts Neues; die Gemeinsamkeit bestand seit Kriegsbeginn; sie wird bleiben, bis die neuen Situationen sich gebildet haben, bis die gegenwärtige Lage aus irgendwelchen Gründen sich wechselt und neuen Gruppierungen ruft.

Es ist sehr sonderbar, daß die deutschen Gegenrevolutionäre im Grunde mit den westlichen Regierungen solidarisch sind und kraft dieser Solidarität gezwungen sein werden, sich an jeder Maßnahme zur Niederhaltung der Massen zu beteiligen; erst im Augenblicke der allgemeinen Not würde die Gemeinsamkeit bröckeln und einem Handel um gegenseitige Unterstützung Platz machen. Die Wiederkehr einer deutschen Monarchie müßte nach den Plänen aller klugen Politiker für die Entente ein Geschenk werden. Solche Subtilitäten verstehen freilich die deutschen Generäle und Minister und Staatssekretäre vor dem Reichsuntersuchungsausschuß in Berlin: Hindenburg, Ludendorff, Helfferich nicht. Sie geben offen zu, daß ihr Tun während der geheimen Verhandlungen Bernstorffs mit Wilson im Dezember 1916 und später einzig auf Sabotage gerichtet war, um „Englands tückische Nebe“, die Wilson auswarf, zu zerreißen und klar zu erweisen, daß der Gegner mit seinen Friedensführern nichts als Deutschlands Untergang erstrebte. Sie nennen ihre eigenen ungeheuerlichen Unterjochungspläne „Friedensbereitschaft“ und schaffen im deutschen Geiste freilich Klarheit, aber auf Grund eines Wahns als Voraussetzung. Sie stärken damit die Position ihrer Gesinnungsbrüder im Westen und rücken die Möglichkeit des gegenrevolutionären Schlages immer weiter hinaus. Sie halfen den französischen Nationalisten ihren Wahlsieg über die Sozialisten erringen; sie machen, daß Clemenceaus Wort von der „Universität Straßburg als äußerstem französischen Geistesvorposten“ gegen das Deutschum nicht zur Lüge wird.

Vergeblich ist unter solchen Umständen der deutsche Jubel über den Wahlsieg des italienischen Bolschewismus oder über die Verwerfung des Versaillerfriedens durch den amerikanischen Senat. Denn ob Herr Lodge seinen Antrag zur sofortigen Beendigung des Kriegszustandes mit Deutschland durchbringt oder nicht, die europäischen Alliierten genügen als Garanten des Friedens, genügen umsomehr, je stärker der Zwang auf ihnen lastet, Deutschland allein niederzuhalten und je weniger die humane Auslegung des Vertrages von Seiten Amerikas als Fessel ihres Imperialismus wirkt. Der Druck verstärkt sich. Deutschlands Lage wird schwerer. Hoffnung auf rasche Konsolidierung erlischt. Neben den beiden Parteien erhebt die dritte, die hoffnungslose der Sterbenden, die nichts wissen als zu sterben. Sie wächst in der sich dehrenden Schwebezeit zwischen Revolution und Gegenrevolution. Sie wird wachsen, wenn die eine oder andere Bewegung vorwaltet; sie wird erst enden, wenn das neue lebensnotwendige Verhältnis gegründet ist.

-kh-